EINBAUANLEITUNG

INSTALLATION GUIDE

Signalbox Citroen/Opel/Peugeot/Toyota - PSA

Signalbox Citroen/Opel/Peugeot/Toyota - PSA

Art. Nr. B-3450299

E1
10R-054329

speedsignal GmbH
Carl-von-Ossietzky-Straße 3 + 7
D- 83043 Bad Aibling

Phone: **+49 8061 49518 – 0**
Fax: +49 8061 49518 – 10

E-Mail: **info@speedsignal.de**
Homepage: www.speedsignal.de
facebook: facebook.com/speedsignal

Fahrzeuge - Vehicles

Citroen

Berlingo II (B9, 2008 - 2012)
Berlingo II 2. FL (B9, 2015 - 2018)
C3 Picasso (2009 - 2013)
C3 Grand Picasso (2013 - 2017)
C4 I (L, 2004 - 2010)
C4 II Facelift (2015 - 2018)
C4 Picasso II (2013 - 2016)
C4 Cactus (2018 - 2020)
C5 Aircross (2019 - 2022)
C5 II (2008 - 2017)
C8 II (2007 - 2014)
Jumpy II (2007 - 2016)
Jumpy III (2016 - 2024)
Spacetourer (2016 - 2024)

Peugeot

207 (2006 - 2015)
208 I (2012 - 2019)
2008 II (2020 - 2023)
208 II (2019 - 2023)
3008 I (2009 - 2016)
3008 II (2016 - 2020)
307 (2001 - 2005)
307 Facelift (2005 - 2009)
308 (2007 - 2009)
308 II (2015 - 2017)
308 II Facelift (2017 - 2021)
4008 (2012 - 2015)
407 (2004 - 2008)
407 Facelift (2008 - 2010)
407 II Facelift (2008 - 2010)

Peugeot

408 (2010 - 2014)
408 II (2014 - 2018)
408 II Facelift (2018 - 2022)
5008 (2009 - 2017)
5008 II (2017 - 2020)
508 II (2018 - 2023)
607 (2000 - 2010)
807 (2002 - 2014)
Expert II (2007 - 2016)
Expert III (2016 - 2024)
Partner III (2018 - 2024)
Rifter (2018 - 2024)
Traveller (2016 - 2024)
308 III (2022 -)
3008 III (2024 -)

Lancia

Phedra (2002 - 2014)

Fiat

Scudo II (272, 2007 - 2016)
Ulysse II (179AX, 2002 - 2014)

DS3 Automobiles

DS3 Crossback (2019 - 2022)
DS7 Crossback (2018 - 2022)

Opel

Combo (E, 2018 - 2024)
Vivaro (C, 2019 - 2024)
Corsa (F, 2019 - 2023)
Corsa-e (F, 2020 - 2023)
Crossland X (2017 - 2020)
Grandland X (2017 - 2021)
Zafira Life (2019 - 2024)
Astra (L, 2022 -)
Grandland II Electric (K, 2024 -)

Toyota

Proace II (2016 - 2024)

Lieferumfang – Scope of delivery



Signalbox
Signalbox
3450299



Kabelsatz ADIF - lang
Cable harness ADIF - long
C-0-lang



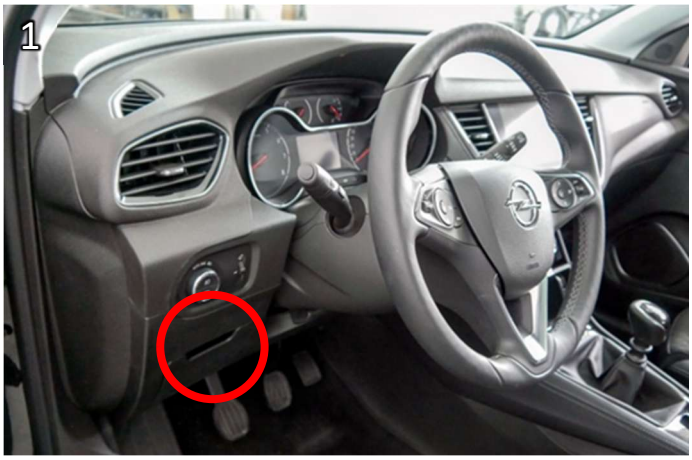
Kabelsatz Signalbox - universal
Cable harness Signalbox - universal
C-3454250

Beschreibung - Description

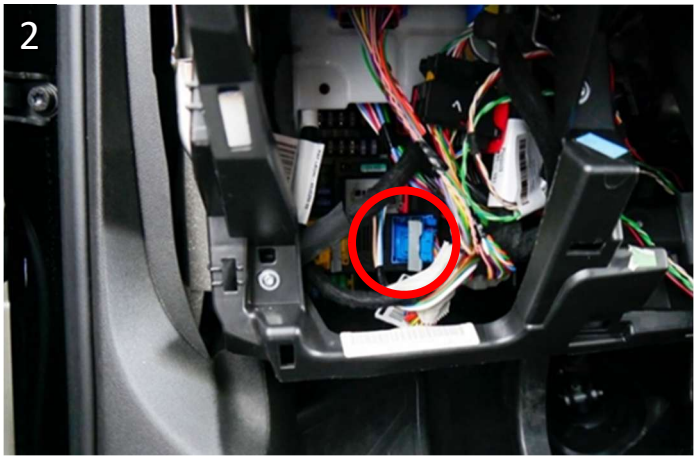
CAN-Bus-Adapter zur Ausgabe folgender analoger Signale:
CAN bus adapter for output of following analog signals:

Geschwindigkeitssignal Fahrzeugpulse	Speed signal vehicle pulses
Nebelschlusslicht	Rear fog light
Standlicht	Parking light
Abblendlicht	Low beam
Fernlicht	High beam
Blinker links	Turn indicator left
Blinker rechts	Turn indicator right
Zündung	Ignition
Rückfahrsignal	Reverse signal

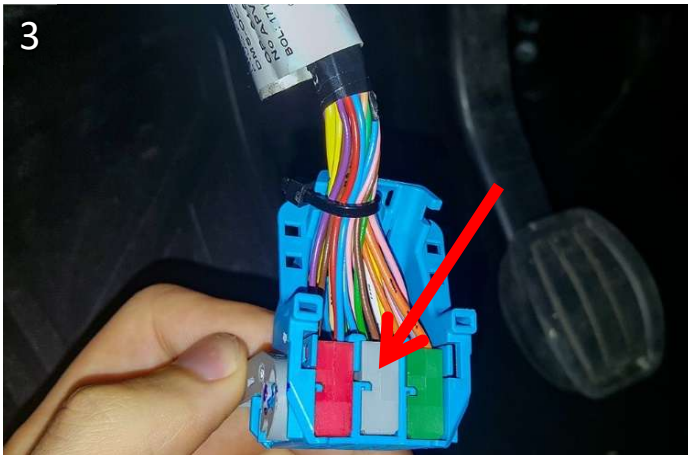
Abgriff BSI Steuergerät - Tap point BSI controller



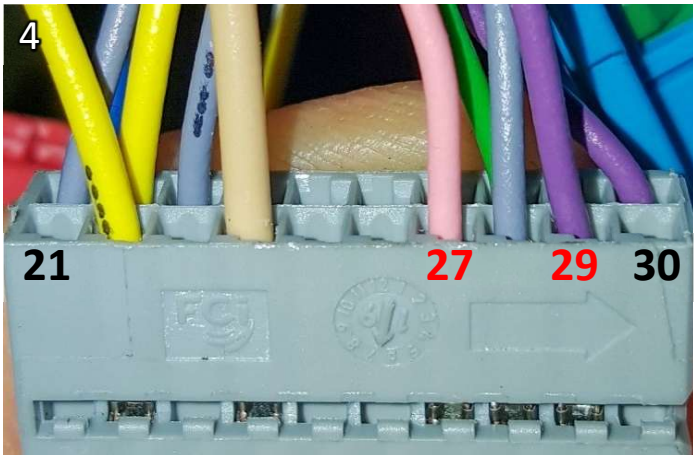
Der benötigte CAN-Bus befindet sich am BSI-Steuergerät. Um dieses zu erreichen muss die Abdeckung im Fahrer-fußraum unterhalb des Lenkrads, entfernt werden.
The required CAN bus is located at the blue BSI (Body CAN Interface) connector. To reach it, the cover in the driver's footwell, below the steering wheel, must be removed.



Der benötigte, blaue Stecker befindet sich an markierter Stelle, nahe der OBD-Dose. Stecker vom BSI abstecken.
The required blue connector is located at the marked position, near the OBD socket. Unplug the connector from the BSI.



In der Gehäusekappe befinden sich drei Inlays.
Benötigt wird das graue Inlay.
There are three inlays in the case cap.
The gray inlay is required.



CAN High: Pin 27
CAN Low: Pin 29
Die Kabelfarben variieren je nach Fahrzeug, die Pin-Belegung bleibt allerdings gleich.
The cable colors may vary depending on the vehicle, but the pin assignment remains the same.

Alternative Abgriffe – Alternative tapping points

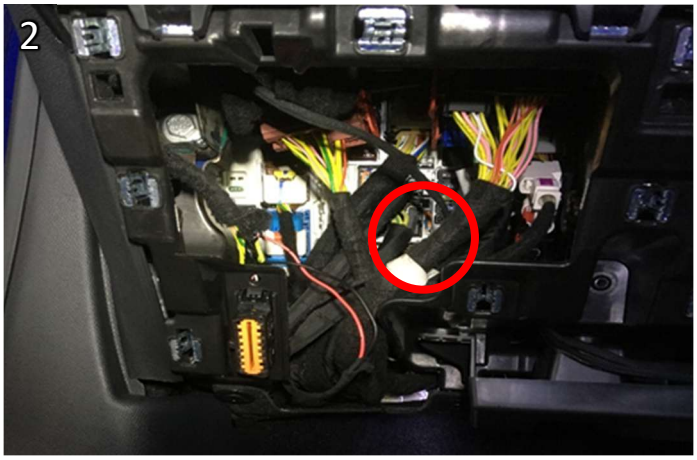
Am Radio:
At the radio:

CAN High: Pin 10
CAN Low: Pin 13

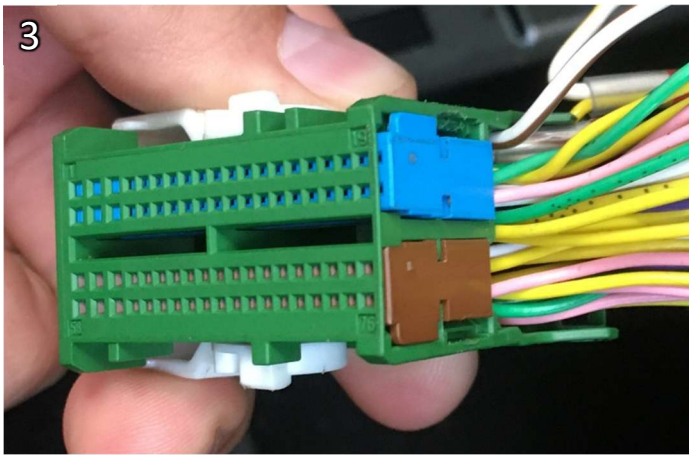
Abgriff - Tap point Peugeot 308 III (2022 -)



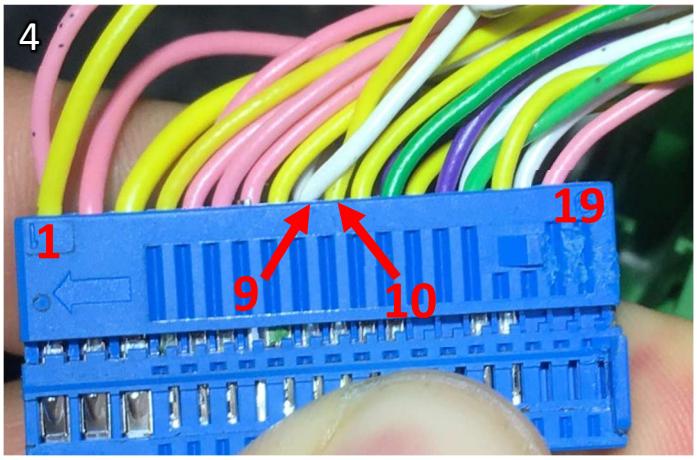
Das Steuergerät VSM 1 befindet sich hinter der Blende im Fahrerfußraum.
The VSM 1 control unit is located behind the panel in the driver's footwell.



Der benötigte CAN-Bus befindet sich am markierten Stecker.
The required CAN bus is located at the marked connector.



76-pol. Stecker mit grünem Gehäuse. Blaues Inlay.
76-pin connector with green housing. Blue inlay.

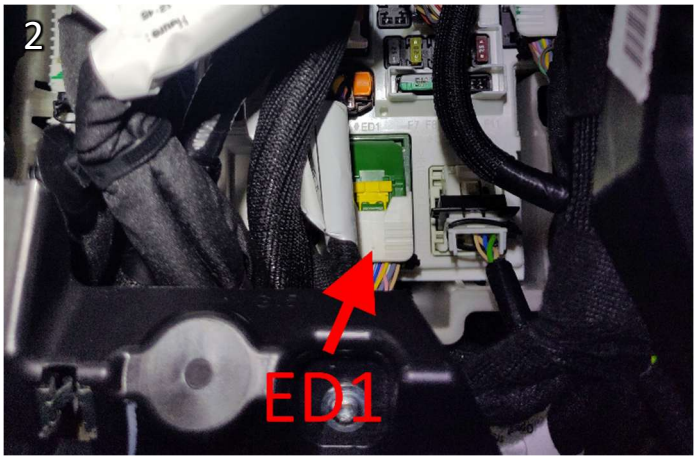


CAN High: Pin 10, gelb yellow
CAN Low: Pin 9 weiß white (grau grey)

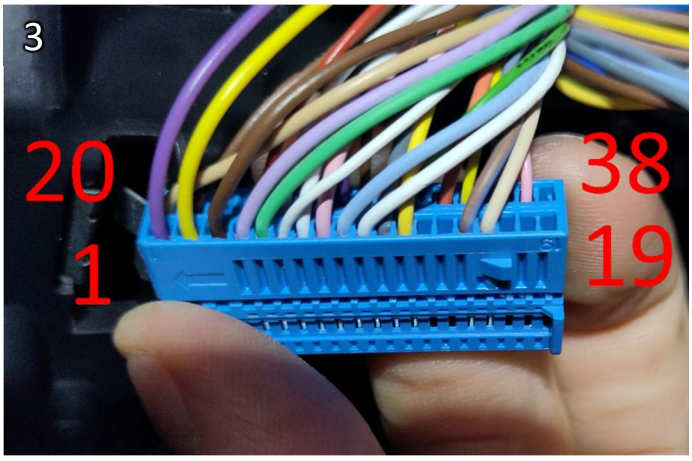
Abgriff – Tap point Peugeot 3008 III (2024 -)



Der Abgriffspunkt befindet sich hinter der Fahrerfußraum-abdeckung.
The tapping point is located behind the driver's footwell cover.



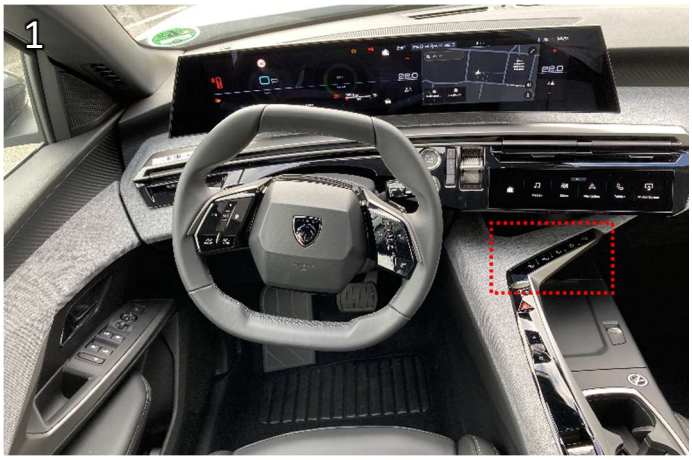
Es wird der grüne Stecker „ED1“ benötigt. Stecker entriegeln und Steckergehäuse entfernen.
The green “ED1” plug is required. Unlock the plug and remove the plug housing.



Am blauen Inlay folgende Pins für den Body-CAN abgreifen:
Tap the following pins for the Body-CAN on the blue inlay:
CAN-High: Pin 10 weiß white
CAN-Low: Pin 9 hellblau lightblue

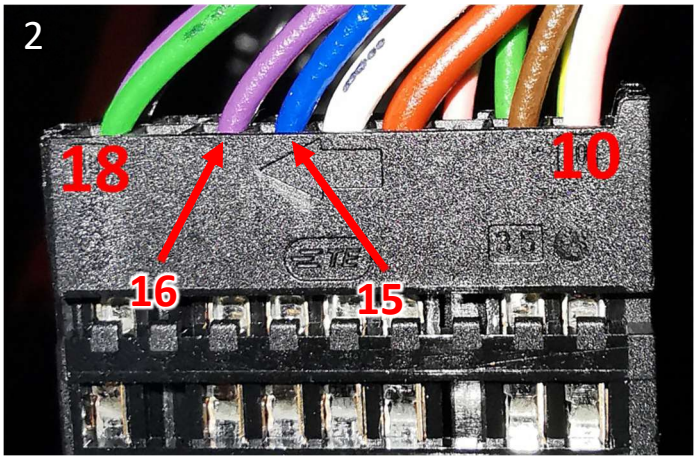
Alternativer Abgriff – Alternative tap point Peugeot 3008 III (2024 -)

1



Der Abgriffspunkt befindet sich am Bedienfeld in der Mittelkonsole. Bedienfeld Mittelkonsole ausbauen und schwarzen Stecker abstecken.
The tapping point is located on the control panel in the center console. Remove the control panel from the center console and unplug the black connector.

2



Steckergehäuse entfernen. Remove the connector housing.
CAN-High: Pin 15 blau blue
CAN-Low: Pin 16 lila violet

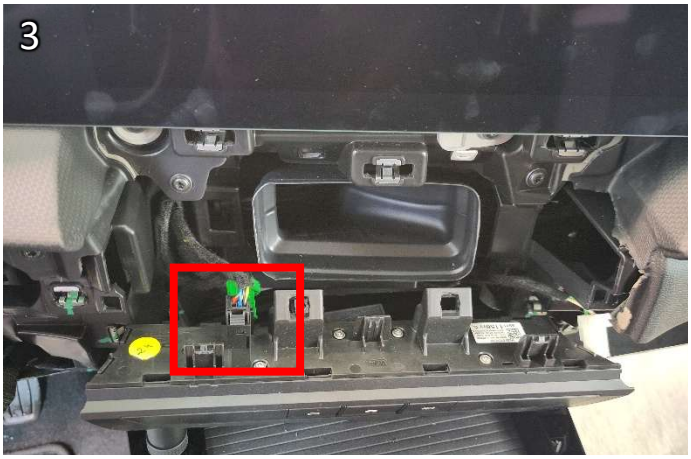
Abgriff - Tap point Opel Astra L (2022 -)



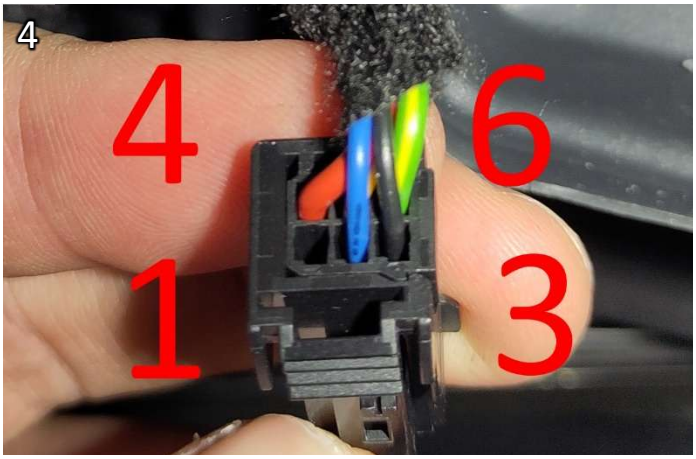
Der Abgriffspunkt für den CAN, befindet sich an der Bedieneinheit der Klimaanlage.
The tap point for the CAN bus is located at the air conditioning control unit.



Verkleidung mit Mannanströmer ausbauen und Bedienteil für Klimaanlage ausclipsen.
Remove the trim panel with the man air vent and unclip the air conditioning control unit.



Den im Bild markierten schwarzen Stecker am Bedienteil der Klimaanlage abstecken.
Unplug the black connector marked in the picture from the air conditioning control unit.



CAN High: Pin 2, blau blue
CAN Low: Pin 3 schwarz black

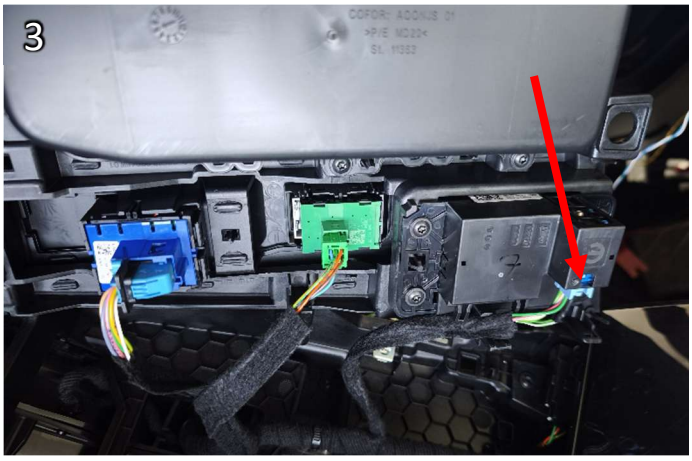
Abgriff – Tap point Opel Grandland II Electric (2024 -)



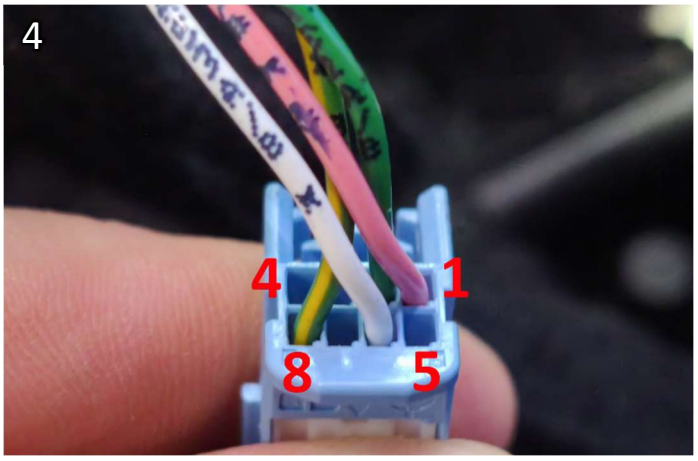
Der Abgriffspunkt befindet sich am Bedienfeld in der Mittelkonsole.
The tapping point is located on the control panel in the center console.



Das Bedienfeld der Mittelkonsole ausbauen.
Remove the center console control panel.



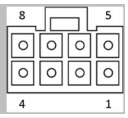
Auf der Rückseite des Bedienfeldes den im Bild markierten hellblauen Stecker abstecken und Steckergehäuse entfernen.
Disconnect the light blue connector marked in the picture from the back of the control panel and remove the connector housing.



CAN wie folgt abgreifen:
CAN-H: Pin 2, grün
CAN-L: Pin 6, weiß
Tap the CAN bus as follows:
CAN-H: Pin 2, green
CAN-L: Pin 6, white

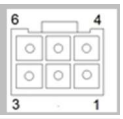
Pin-Belegung Kabelsatz Stecker – Pin assignment cable harness connector

Anschlussbelegung 8-poliger Microfit Stecker Pin assignment 8-pin Microfit connector



Pin	Eingang/Ausgang Input/Output	Bezeichnung Designation	Kabelfarbe Cable colour	Bemerkung Remark
1	Eingang Input	Spannungsversorgung +12V Power supply +12V	rot red	Mit 5A Sicherung absichern! With 5A shall be fused!
2	Eingang Input	Masse Ground	schwarz black	---
3	Eingang Input	CAN Low	braun-weiß brown-white	siehe Fahrzeug Abgriff see vehicle tap
4	Eingang Input	CAN High	gelb-weiß yellow-white	siehe Fahrzeug Abgriff see vehicle tap
5	Ausgang Output *)	Geschwindigkeitssignal Speedsignal	weiß white	0V / 12V Rechtecksignal max. 25000 Pulse/km 0V / 12V square wave signal max. 25000 pulses/km
6	Ausgang Output *)	Rückfahrsignal Reverse signal	grün green	Ausgang 12V: entspricht on (Rückwärtsfahrt) Output 12V: corresponds to on (reversing)
7	Ausgang Output *)	Zündung Ignition	gelb-rot yellow-red	Ausgang 12V: Zündung an Output 12V: Ignition on
8	Ausgang Output *)	Nebelschlussleuchte Rear fog light	orange orange	Ausgang 12V: Nebelschlussleuchte an Output 12V: rear fog light on

Anschlussbelegung 6-poliger Microfit Stecker Pin assignment 6-pin Microfit connector



Pin	Eingang/Ausgang Input/Output	Bezeichnung Designation	Kabelfarbe Cable colour	Bemerkung Remark
1	Ausgang Output *)	Standlicht Parking light	grün-rot green-red	12V: Standlicht an 12V: parking light on
2	Ausgang Output *)	Abblendlicht Low beam	gelb-rot yellow-red	12V: Abblendlicht an 12V: Low beam on
3	Ausgang Output *)	Fernlicht / Lichthupe High beam / headlight flasher	gelb-grün yellow-green	12V: Fernlicht / Lichthupe an 12V: High beam / headlight flasher on
4	Ausgang Output *)	Blinker links Left indicator light	weiß-braun white-brown	12V: Blinker links an 12V: Left indicator on
5	Ausgang Output *)	Blinker rechts Right indicator light	rot-weiß red-white	12V: Blinker rechts an 12V: Right indicator on
6	nicht belegt not assigned	---	weiß-blau white-blue	---

***) Der maximal zulässige Strom pro Ausgang beträgt 180 mA. Gleichzeitig ist auf einen Gesamtausgangsstrom aller Ausgänge zusammen von maximal 200 mA zu achten, da sonst das Interface zerstört werden kann. Bei höherem Strombedarf (Zündung, R-Gang) ein Relais mit einem Spulenwiderstand von min. 75 Ω oder min. 150 Ω bei zwei Relais verwenden.**

***) The maximum permissible current is 180 mA per output. However, the maximum power consumption of 200 mA over all outputs must not be exceeded. Otherwise, the interface can be destroyed. For higher power requirements (ignition, reverse gear), please use a relay with a coil resistance of at least 75 Ω or use at least 150 Ω when two relays are required.**

Garantiebestimmungen – Warranty Conditions

Die speedsignal GmbH gewährleistet innerhalb der gesetzlichen Frist von 2 Jahren ab Datum des Erstkaufes, dass dieses Produkt frei von Materialfehlern und Verarbeitungsfehlern ist, sofern dieses Produkt unseren Vorgaben entsprechend verbaut wurde.
Sollten Reparaturen durch Verarbeitungsfehler oder Fehlfunktionen des Produktes innerhalb der Gewährleistungsfrist nötig sein, wird die speedsignal GmbH das Produkt reparieren oder durch ein fehlerfreies Produkt ersetzen. Um die Gewährleistung beanspruchen zu können, benötigen Sie einen Kaufbeleg.
Der Garantieanspruch erlischt durch:

- unbefugte Änderungen am Gerät oder Zubehör
- selbst ausgeführte Reparaturen am Gerät
- unsachgemäße Nutzung bzw. Betrieb
- Gewalteinwirkung auf das Gerät (Herabfallen, mutwillige Zerstörung, Unfall, etc.)

Beachten Sie beim Einbau alle sicherheitsrelevanten und gesetzmäßigen Bestimmungen.

Bitte beachten Sie generell beim Einbau von elektronischen Baugruppen in Fahrzeugen die Einbaurichtlinien und Garantiebestimmungen des Fahrzeugherstellers.

Sie müssen auf jeden Fall den Auftraggeber (Fahrzeughalter) auf den Einbau eines Interfaces aufmerksam machen und über die Risiken aufklären.

Es empfiehlt sich, mit dem Fahrzeughersteller oder einer seiner Vertragswerkstätten Kontakt aufzunehmen, um Risiken auszuschließen.

speedsignal GmbH guarantees within the legal deadline of 2 years from the original date of purchase that this product is free from defects in material and workmanship as long as this product was installed similar to our installation guide.

If repairs of processing errors or malfunctions of this product are necessary within the warranty period, speedsignal will repair the product or replace it with a flawless product. To be able to assert the benefit of these provisions, you need the proof of purchase.

Warranty claim and operating license lapses:

- unauthorised changes on the device or accessory
- self-initiated repairs at the device
- improper use or operation
- violent impacts to the device (fall down, wanton destruction, accident, etc.)

For installation, please notice all safety and legal regulations.

When installing electronic assemblies into vehicles please note the installation guidelines and warranty conditions of the vehicle manufacturer.

In any case, you have to inform the principal (vehicle owner) about the installation of this interface and about all risks.

It is therefore recommended to get in contact with the vehicle manufacturer or with an authorized workshop to exclude any risks.

Sicherheitshinweise – Safety Instructions

Der Einbau dieses Artikels darf nur von geschultem Fachpersonal vorgenommen werden und nur nach der in dieser Anleitung beschriebenen Vorgehensweise. Die speedsignal GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden, die mit dem Missbrauch unserer Produkte im Zusammenhang stehen.

Vor der Montage bitte die Batterie abklemmen. Beim Einbau müssen alle zusätzlichen Versorgungsleitungen entsprechend ihres Querschnittes und ihrer Kabellänge abgesichert werden. (DIN VDE 0298-4)

The installation of this product should only be carried out by trained specialist personnel and in accordance with this manual.

speedsignal GmbH cannot accept any liability for injury to persons or damage to property from errors or mistakes in this operating manual.

Please disconnect the battery before you start with the installation. During montage all additional supply lines must be secured pursuant to their cross section and cable length. (DIN VDE 0298-4)